

MÉMOIRE PRÉSENTÉ

AU

BUREAU D'AUDIENCES PUBLIQUES EN  
ENVIRONNEMENT

DANS LE CADRE

DU

PROJET DE CONSTRUCTION DE L'OLÉODUC  
PIPELINE SAINT-LAURENT  
ENTRE LÉVIS ET MONTRÉAL-EST

PAR

L'ALLIANCE POUR UNE GESTION DES INTERFACES  
INDUSTRIELLES/RÉSIDENTIELLES RESPONSABLE

**AGIIRR**

11 avril 2007

La tenue des audiences publiques du *BAPE* autour du projet de construction de l'oléoduc pipeline Saint-Laurent entre Lévis et Montréal-Est coïncide avec le lancement officiel du site internet de l'*Alliance pour une gestion des interfaces industrielles/résidentielles responsable* ([www.agiirr.org](http://www.agiirr.org)).

Cette coalition provinciale, appuyée par plus de 500 groupes et individus de différentes régions du Québec réclame que l'aménagement de zones de transition sécuritaires autour d'installations présentant des risques d'accidents industriels majeurs ne soit plus faite à la pièce et isolément.

Au cœur de ses représentations politiques et médiatiques, les membres de l'*AGIIRR* tiennent à s'assurer que les recommandations de la commission du *BAPE* sur le Projet d'implantation du terminal méthanier Rabaska, s'inscriront en continuité et cohérence avec les recommandations incluses dans le rapport 227 du *BAPE* concernant le Projet de construction de réservoirs additionnels d'entreposage de produits liquides à Montréal-Est par *Canterm terminaux canadiens inc.*

Lourd de conséquences, ce rapport ne s'arrête pas à identifier le problème de la gestion des interfaces industrielles/résidentielles, il y apporte des recommandations de solution concrètes ayant des répercussions pour tout le Québec. Ces solutions sont à la base des trois revendications de l'*AGIIRR* :

**1- Que le gouvernement du Québec adopte un cadre réglementaire concernant l'aménagement de zones de transition autour d'installations à risque d'accidents industriels majeurs.**

Contrairement à plusieurs autres pays membres de l'*Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)*, le Canada et donc le Québec ne possèdent pas de normes et règlements législatifs assurant une distance sécuritaire par l'aménagement de zones de transition autour des installations industrielles.

Une fois adopté, ce cadre réglementaire pourrait orienter les décisions des autorités municipales concernant l'aménagement de leur territoire et donner une vision commune aux multiples acteurs impliqués par le développement industriel et résidentiel.

**2- Que des structures de concertation soient créées pour permettre la gestion et la transformation des interfaces industrielles/résidentielles.**

À l'instar de plusieurs pays et de certains mouvements québécois émergents, le Québec doit se doter de structures de concertation permettant à tous les

acteurs d'une communauté de gérer ses interfaces industrielles/résidentielles de manière cohérente et sécuritaire.

Ces instances sont particulièrement importantes pour combler le vide entre les acteurs citoyens, communautaires, institutionnels, élus, et industriels pour qu'ils s'approprient ensemble l'aménagement du territoire qu'ils partagent.

**3- Que le gouvernement du Québec instaure un moratoire sur toute construction qui ferait en sorte qu'une résidence se trouve dans le rayon d'impact du pire scénario alternatif d'une installation générant des risques d'accident industriel majeur.**

Ce moratoire devrait s'appliquer autant aux constructions résidentielles qu'industrielles et devrait être effectif d'ici à ce que soient mis sur pied le cadre réglementaire et les structures de concertation. Sans cette mesure, le paysage québécois serait dramatiquement empiré par la croissance du secteur de l'énergie et les ambitieux besoins en habitation avant même que les solutions ciblées puissent entrer en vigueur.

Déjà, le ministère de la sécurité publique a annoncé la création prochaine d'un comité interministériel chargé de travailler sur l'établissement de normes provinciales en matière de zones de transition et d'aménagement du territoire en regard d'installations industrielles.

Déjà, un groupe de travail restreint a été mis sur pied, sous le leadership du comité Zip Jacques-Cartier, afin de créer une table de concertation en environnement et aménagement dans l'est de Montréal. Les membres de ce groupe représentent à ce jour le comité Zip Jacques-Cartier, l'arrondissement Mercier - Hochelaga-Maisonneuve, l'arrondissement Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, la Ville de Montréal, la Ville de Montréal-Est, le Centre de Santé et de Services Sociaux de la Pointe-de-l'île, l'Association Industrielle de l'Est de Montréal, Solidarité Mercier-Est, la CDC Rivière-des-prairies, la SODEC Rivière des Prairies - Pointe-aux-Trembles et des citoyens.

La tâche qui attend ces deux initiatives est colossale et prendra du temps à porter fruit, mais est inévitable pour en arriver à un aménagement durable du territoire. D'ici à ce que ces initiatives portent fruit, il est de la responsabilité de tous les acteurs d'en arriver à trouver des solutions cohérentes plutôt que d'ajouter à la pression subie par les interfaces industrielles/résidentielles.

**Annexes :**

Liste des appuyeurs de l'Alliance pour une Gestion des Interfaces Industrielles/Résidentielles Responsable (AGIIRR) que l'on retrouve aussi sur le site internet [www.agiirr.org](http://www.agiirr.org)

**LISTE DES APPUYEURS DE  
L'ALLIANCE POUR UNE GESTION DES INTERFACES  
INDUSTRIELLES/RÉSIDENTIELLES RESPONSABLE  
(AGIIRR)**

Solidarité Mercier-Est  
 Collectif en environnement de Mercier-Est  
 Francine Lalonde, députée fédérale de la Pointe-de-l'île  
 Comité ZIP Jacques-Cartier  
 Conseil régional en environnement de Montréal  
 Fédération des coopératives d'habitation intermunicipale du Montréal métropolitain  
 Coalition Rabat-Joie  
 Association pour la protection de l'environnement de Lévis (APPEL)  
 L'Association des gens de l'Île d'Orléans contre le port méthanier  
 Groupe d'initiatives et de recherches appliquées au milieu (GIRAM)  
 Amis de la Terre  
 Jean-Claude Bouchard, conseiller ville Lévis  
 Comité Promenade Bellerive Inc.  
 Comité de vigilance environnementale de l'est de Montréal  
 Groupe de recherche urbain Hochelaga-Maisonneuve  
 STOP  
 Coopératives Le Fleuve de l'espoir  
 Coopératives Les rives du Saint-Laurent  
 Centre Info-Femmes  
 La maison des familles de Mercier-Est  
 L'Antre-Jeunes de Mercier-Est  
 Le Chez-Nous de Mercier-Est  
 Monsieur Denis Lessard-Echevarria  
 Madame Ines Lessard-Echevarria  
 Madame Maricarmen Echeverria

Monsieur	Marc	Lessard
Madame	Sylvie	Bibeau
Madame	Nicole	Loubert
Madame	Marie	Brisebois
Madame	Célyne	Piché
Madame	Érica	Gravel
Madame	Monique	Laferrière
Madame	Marie	Duquet
Monsieur	François	Marquis
Monsieur	Claude	Bernard
Madame	Caroline	Rousse
Monsieur	Patrick	Blanchet
Madame	Nathalie	Laporte
Monsieur	Marcel	Allard
Madame	Diane	Gladu
Madame	Carole	McSween
Monsieur	Richard	Dufresne
Monsieur	André	Roussy
Monsieur	Stephan	Myette
Monsieur	Serge	Aubin
Monsieur	Robert	Gosselin
Monsieur	Pierre	Rochon
Monsieur	Roger	Robert
Madame	Valérie	Dutemple
Madame	Lise	Bégin
Madame	Valérie	Pichette
Madame	Célyne	Piché
Madame	Marie-Ange	Verdier
Madame	Carole	Lanouette
Monsieur	Simon	Schumph
Madame	Monique	Naud
Madame	Isabelle	Gervais
Monsieur	Jean-François	Tremblay
Monsieur	Vladimir	Alhameev
Monsieur	Fallone	Samuel-Morency
Monsieur	Nahid	Bekkouche
Madame	Christine	Baillargeon
Madame	Marguerite	D.Lapierre
Madame	Karine	Ouimet
Madame	Marlene	Rouleau
Madame	Sylvie	Lecavalier
Madame	Nicole	Thomas

Monsieur	Louis	Gariépy
Madame	Kathy	Perreault
Madame	Mina	Reino
Monsieur	Jacques	Benjamin
Madame	Vicky	Gomez
Madame	Any	Jubinville
Monsieur	Denis	Bédard
Madame	Monia	Kanyenyeri
Monsieur	Marcel	Clermont
Madame	Diane	Mathieu
Monsieur	Éric	Pineau
Madame	Diane	Lépine
Madame	Francine	Paquette
Madame	Juliana	Tomas
Madame	Josianne	Niyomkuru
Madame	Théodosie	Nduwaya
Madame	Vanessa	Nduwaya
Madame	Gisèle	Coudé
Madame	Marie-Ève	Lépine
Madame	Louise	Berthiaume
Madame	Eliza	Gregolinska Eliza
Monsieur	Yves	Tapp
Madame	Louise	Jones
Monsieur	Denis	Sauro
Monsieur	Mohammed	Errachid
Madame	Badia	Benyounes
Monsieur	Dominic	Bélangier
Madame	Locelyne	Legault
Madame	Lucie	Gamache
Madame	Hélène	Bouffard
Monsieur	Raymond	Gamache
Monsieur	Donald	Beaulieu
Madame	Julie	Barlow
Madame	Manon	L'Espérance
Madame	Elisha	Simon
Monsieur	Pierre	Beaudouin
Madame	Henriette	Gamache
Monsieur	Aaron	Hykey
Madame	Sylvie	Vincent
Monsieur	Marcel	Dubois
Monsieur	André	Lachance
Monsieur	Tommy	Caron

Madame	Nancy	Fleurent
Madame	Pauline	Duguay
Madame	Lyne	Duguay
Madame	Maryse	Lefebvre
Madame	Jacqueline	Tremblay
Madame	Manon	Tremblay
Madame	Chantal	Bouchard
Madame	Francine	Dubé
Monsieur	Jean-Paul	Filiatrault
Madame	Manon	Laganière
Monsieur	Ghislain	Gallant
Monsieur	Alexandre	Boulé
Monsieur	Jonathan	Fortin
Madame	Denise	Laporte
Madame	Marguerite	Vezina
Madame	Marie	Brisebois
Monsieur	Denis	Brisebois
Madame	Annie	Primeau
Madame	Annie	Simard
Madame	Nancy	Côté
Monsieur	Bruno	Martel
Monsieur	Claude	Lapierre
Monsieur	Claude	Lapierre
Madame	Johanne	Babin
Monsieur	T	Saucier
Monsieur	Richard	Brien
Madame	Fernande	Socqwié
Madame	Lysette	Brisebois
Madame	Renée	Brisebois
Monsieur	René	DiCenzo
Monsieur	Jacques	Rodier
Monsieur	Denis	Cordeau
Madame	Estelle	DeRoy
Madame	Rosella	Pietro
Madame	Danielle	Dubois
Madame	Carole	Johnson
Monsieur	Robert	Chouinard
Madame	Shanie	Lavoie
Monsieur	Henrik	Lavoie
Monsieur	Darie	Beaulieu
Madame	Cecile	Gamelin
Madame	Francine	Surette

Monsieur	Joël	Surette
Madame	Lise	Bernatchez
Monsieur	Eric	Rousse
Monsieur	Mario	Ratelle
Monsieur	Jacques	Gérard
Monsieur	Patrick	Auger
Madame	Sophie	Lafrenière
Madame	Renée	Bédard
Madame	Josée	Sears
Madame	Karine	Lavoie
Madame	Annik	Lavoie
Monsieur	Jean-Luc	Gamache
Monsieur	Jean-Paul	Guimond
Madame	Nathalie	Laplante
Monsieur	Jean-Yves	Parent
Monsieur	François	Poulin
Madame	Annie	Duguay-Pagé
Madame	Nicole	Hamelin
Madame	Ghislaine	Pagé
Madame	Juliette	Gosselin
Madame	Denise	Guénette
Madame	Diane	St-Louis
Madame	Thérèse	Benoit
Madame	Lise	Miron
Madame	Julie	Gaudreau
Madame	Lise	Larivée
Madame	Réjeanne	Robert
Madame	Nicole	Gaudet
Monsieur	Martin	Beaulieu
Monsieur	Benoit	Beaulieu
Monsieur	Fortunat	Ricard
Monsieur	Normand	Bouchard
Monsieur	Rolland	St-Jean
Monsieur	Kevin	Morency
Monsieur	John	Ramzi
Madame	Sylvie	Kerr
Madame	Guyline	Labelle
Madame	Gilda	Ioannoni
Monsieur	Amidio	Ioannoni
Monsieur	Daniel	Charbonneau
Madame	Micheline	Laurier
Monsieur	Guy	Geoffroy



Madame	Louise	Beaubien
Madame	Liette	Ricard
Monsieur	Joaquin	Nunes
Madame	Sarah	St-Germain
Monsieur	Richard	Labonté
Madame	Johane	Langevin
Monsieur	Réjean	Roberge
Monsieur	Jacques	Denis
Monsieur	Stéphane	Lefebvre
Monsieur	Marc	Beauchemin
Madame	Kascha	Pelletier Proulx
Madame	Isabelle	Guay
Madame	Maricarmen	Echeverria
Madame	Céleste	Brouillet
Monsieur	Charles	Brabant
Madame	Laurence	Gagnon
Madame	Sylvie	Corbeil
Monsieur	André	Boucher
Madame	Karine	Soucy
Madame	Rita	Gamache
Madame	Marie-Pier	Gauvin
Monsieur	Patrice	Rémillard
Monsieur	René	Lanthier
Madame	Madeleine	Livernoche
Madame	Manon	Sergerie
Madame	Lise	Létourneau
Madame	Sylvie	Migneault
Madame	Andrée	Debay
Madame	Manon	Coutu
Monsieur	Alain	Benoit
Madame	Caroline-Maryse	Filion
Monsieur	Gerald	Caron
Monsieur	Sebastien	Mainville
Madame	Maryse	Dumont
Madame	Christine	Fortin
Monsieur	Stéphane	Légaré
Madame	Catherine	Plante
Monsieur	Richard	Bissonnette
Monsieur	Patrick	Fréchette
Monsieur	Jonathan	Pelletier-Perreault
Madame	Véronique	Vallières
Monsieur	Jonathan	Viau

Monsieur	Joseph	Michelot
Madame	Jolyanne	Jetté
Madame	Véronique	Lalonde
Monsieur	Steve	Fraser
Madame	Geneviève	McClure
Monsieur	Éric	Pineau
Monsieur	Jean-François	Parent
Monsieur	François	Boucher
Madame	Julie	Lajeunesse
Monsieur	Serge	Tremblay
Madame	Nicole	Mathieu
Madame	Diane	Gévry
Madame	Lucie	Paquin
Madame	Carole	Martin
Monsieur	Stéphane	Lepage
Madame	Caroline	Landry
Monsieur	Pascal	Huot
Madame	Nathalie	Ringuette
Madame	Mariam	Bah
Monsieur	Steve	Nadeau
Madame	Lolita	Bineau
Madame	Johanne	Leclerc
Madame	Cécile	Fréchette
Madame	Caroline	Goudreault
Madame	Kathleen	St-Amand
Madame	Gaetane	Felteau
Madame	Annie	Boilon
Monsieur	Andre	Piette
Madame	Francine	Lehoux
Madame	Germaine	Chenel
Monsieur	Jean-François	Bourbeau
Monsieur	François	Dubé
Monsieur	Zhuang	Jie
Monsieur	Jonathan	Dagenais
Monsieur	Benoit	Lemyre
Madame	Julie	Cardinal
Madame	Line	Dufour
Madame	Amélie	Ruel
Monsieur	Alain	Ruel
Monsieur	Bruno	Leduc
Monsieur	Dave	Maloney
Monsieur	Stéphane	Roussel

Madame	Taty	Kanda
Monsieur	Michel	Lacasse
Monsieur	Olivier	Bergeron-Milot
Monsieur	Benoit	Cossette
Monsieur	Carl	Laramée
Monsieur	Jean	Lamy
Madame	Cécile	Larivier
Madame	Jacqueline	Gleeton
Monsieur	André	Lalancette
Madame	Pauline	Bolduc
Monsieur	Henri	Evangelisti
Monsieur	Alain	Houle
Madame	Marielle	Dansereau
Madame	Thérèse	Pagé
Madame	Marie	Harerimana
Madame	Madeleine	Livernoche
Monsieur	Steve	Pelletier
Madame	Jeannie	Taillefer
Madame	Jacqueline	Taillefer
Monsieur	Martin	Cayer
Madame	Audrey	Desrosiers
Monsieur	André	DiGenova
Madame	Carol-Ann	Benoit
Madame	Haydee	Shangwee
Monsieur	Denis	Morin
Monsieur	Martin	Veilleux
Monsieur	Daniel	Rocheleau
Madame	Nadine	Ross
Monsieur	Antonio	Savard
Madame	Patricia	L'Espérance
Monsieur	André	Pépin
Madame	Yolande	Tardif
Madame	Johanne	Sanschagrín
Monsieur	Patrick	Bergeron
Madame	Diane	Trottier
Madame	Hélène	DeGrandpré
Madame	Diane	Lussier
Monsieur	Robert	Boutin
Monsieur	Pierre	McSween
Monsieur	Réal	Dureau
Monsieur	Danier	Bélanger
Monsieur	Pierre	Lefebvre

Monsieur	André	St-Jacques
Madame	Claire	Marchand
Monsieur	Jean	Leduc
Madame	Nicole	Dorion
Monsieur	Ghislain	Sénéchal
Monsieur	Marcos	Cantos
Madame	Danielle	Bruneau
Monsieur	Ronaldo	De Courval
Monsieur	Hervé	Foisy
Madame	Colette	Bernier
Madame	Julie	Deschênes
Madame	Renée	Bourdon
Monsieur	Claude	Bernard
Monsieur	Claude	Girard
Monsieur	Gabriel	Beaudin
Madame	Manon	Picard
Monsieur	André	Roussy
Madame	Ginette	Savard
Monsieur	Robert	Chartré
Monsieur	Jonathan	Mundy
Madame	Nicole	Côté
Monsieur	Mathieu	Bergeron
Monsieur	Yoland	Bergeron
Madame	Sylvie	Milot
Monsieur	Carlos	Inacio
Madame	Louise	Marion
Monsieur	Gilles	Blackburn
Madame	Nathalie	L'Écuyer
Monsieur	Martin	Cirino
Monsieur	Wesley	Munoly
Monsieur	Wes	Munoly
Madame	Réjeanne	Pilon
Madame	Isabelle	Pilon
Madame	Louise	Larivée
Madame	Jeanne	Larivée
Madame	Vanessa	Blais
Madame	Linda	Paquette Doin
Monsieur	Robert	Larivée
Monsieur	Maxime	Daigle
Monsieur	André	Gauvin
Madame	Marie-Paule	Larivée
Madame	Johanne	Binette

Monsieur	André	Plouffe
Madame	Sylvie	Binette
Madame	Caroline	Plante
Madame	Roxanne	Binette
Monsieur	Daniel	Plante
Monsieur	Marc-André	Ricard
Madame	Diane	Trudel
Madame	Lucette	Bédard
Madame	Valérie	Deschênes
Madame	Josée	Ouellet
Monsieur	Marc	Frenette
Madame	Josée	Larose
Madame	Rita	Gareau
Madame	Josée	Gareau
Monsieur	Steve	Bélisle
Madame	Johanne	Favreau
Madame	Erica	Gravel
Monsieur	Réal	Bergeron
Madame	Marie-Hélène	Bergeron
Madame	Marielle	Lafrance
Monsieur	Étienne	Bergeron
Madame	Nicole	Loubert
Madame	Francine	Lestage
Monsieur	Michel	Thomas
Madame	May	Dion
Monsieur	Robert	Durand
Madame	Marie-Claude	Labonté
Madame	Nadia	El Ayachi
Madame	Claire	Chantal
Madame	Isabelle	Gauthier
Madame	Nicole	Mailloux
Monsieur	Richard	St-Germain
Madame	Zamzam	Akbaraly
Monsieur	Jean-François	Olijnyk
Monsieur	Lévis	Dion
Madame	Geneviève	Masson
Madame	Pierrette	Mongeau
Madame	France	Dubois
Madame	Mélissa	Dufour Métayer
Monsieur	Yannick	Tremblay
Madame	Marie-Josés	Bujold
Madame	Frédérique	Saindon

Monsieur	Stefano	Brunello
Monsieur	Jean-Guy	Bissonnette
Madame	Lucie	Deschamps
Madame	Lucie	Bossé Gamache
Monsieur	Jean	Gamache
Madame	Rosalie	Gamache
Madame	Dorothée	Gamache
Monsieur	Réjean	Muckle
Madame	Mariette	Grenier
Madame	Dominique	David
Monsieur	Yvon	Gagné
Madame	Georgette	Bélanger
Monsieur	René	Di Cenzo
Madame	Julienne	Pépin
Monsieur	Yvon	Bisson
Monsieur	Yves	Ducharme
Monsieur	Yvon	Chicoine
Madame	Marie	Chicoine
Monsieur	Stéphane	Goddard
Monsieur	Jean-Pierre	Goddard
Madame	Ginette	Harvey
Monsieur	Rodrigue	Harvey
Monsieur	Claude	Bibeau
Monsieur	Claude	Bernard
Monsieur	Denis	Poirier
Monsieur	Jean-François	Audet
Monsieur	Gabriel	Malka
Monsieur	Guy	Loslier
Monsieur	Luc	Bernard
Madame	Lucie	Bernard
Madame	Lise	Blodin
Monsieur	Ronald	Bernard
Madame	Margueritte	Durand
Monsieur	Michel	Bernard
Monsieur	Bernard	Bélanger
Monsieur	Denis	Lalonde
Madame	Maryse	Conti
Monsieur	Francis	Boichat
Monsieur	Serge	Dubé
Madame	Rose-Marie	Léveillé
Monsieur	Joseph	Léveillé
Madame	Raymonde	Marsolais

Monsieur	Jean-Paul	Marsolais
Madame	Nadia	Roy
Monsieur	Gérard	Roy
Monsieur	Philippe	Vandal
Madame	Julie	Vachon-Bernard
Monsieur	Jean-Yves	Bernard
Monsieur	André	Dansereau
Monsieur	Jérémy	Orawick
Madame	Ginette	Bernard
Madame	Micheline	Lavoie
Monsieur	Jean-Guy	Désilet
Monsieur	Steve	Judd
Monsieur	Pierre	Gauthier
Monsieur	Vincent	Guillot
Madame	Carmelle	Guillot
Monsieur	Nicolas	Pouliot
Madame	Lucette	Pouliot
Madame	Marie	Pelletier
Monsieur	René	Pelletier
Madame	Madeleine	Pardoen
Monsieur	Pierre	Simoneau
Madame	Nicole	Mathieu
Madame	Caroline	Landry
Monsieur	Pascal	Huot
Madame	Mariam	Bah
Madame	Diane	Gladu
Madame	Julie	Gauvin
Madame	Cathy	Gouin
Madame	Marie-Lou	Gagnon
Madame	Annie	Latrémouille-Viau
Madame	Éliane	Labbbé
Monsieur	Robert	Larivée
Monsieur	André	Larivée
Madame	Marie-Paule	Larivée
Madame	Linda	Paquette Doin
Madame	Louise	Larivée
Madame	Josée	Chicoine
Madame	Françoise	Lajoie
Madame	Marie-Chantale	Aghaby
Madame	Christine	Trépanier
Monsieur	Stéphane	Gascon
Monsieur	Stéphane	Lepage

Madame	Carole	McSween
Madame	Nathalie	Laporte
Madame	Anne-Marie	Ouellette
Monsieur	Normand	Gagnon
Madame	Pierrette	Bélanger
Monsieur	Yves	St-Laurent
Monsieur	Pierre	Blouin
Monsieur	Gaston	Cadrin
Monsieur	Jacques	Levasseur
Madame	Lise	Lachance
Monsieur	Yvon	Bastrach
Monsieur	Gilles	Lavoie
Monsieur	Louis	Duclos
Madame	Marielle	Lafrance
Monsieur	Étienne	Bergeron
Madame	Marie-Hélène	Bergeron
Monsieur	Marcel	Allard